

CLUBUL DETECTIVILOR ȘI...

COMOARA DIN NIL

Text de María Mañeru

Ilustrații de J. Barbero și E. Losada

Texte: María Mañeru
Illustrații: J. Barbero și E. Losada
Paginare: Equipo Dessin
Traducere: Luana Schidu

Editura Girasol

Str. I. L. Caragiale nr. 72, clădirea B,
Sat Dudu, Comuna Chiajna, Județul Ilfov
Tel.: 021 436 1234; Fax: 021 436 1105
E-mail: office@edituragirasol.ro

© Susaeta Ediciones Spania
© Editura Girasol, pentru prezenta
versiune în limba română

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României Mañeru, María

Comoara din Nil / text de María Mañeru ; il. de J.
Barbero și E. Losada. - Chiajna : Girasol, 2018
ISBN 978-606-525-993-5
I. Barbero, J. (il.)
II. Losada, E. (il.)
821.134.2

Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă în nicio
formă și în nicio modalitate, electronică sau mecanică, inclusiv fotocopii, înregistrări și în
orice altă formă de stocare și redare a informației, fără permisiunea scrisă a editorului.

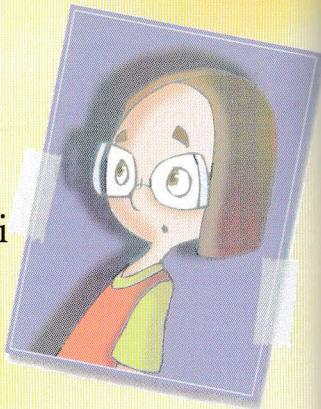


GIRASOL

CLUBUL DETECTIVILOR

LAURIE

Fiica cea mare a cuplului de arheologi australieni James și Lise Callender. Este o fetiță de nouă ani, bună și ocrotitoare, care se simte mereu responsabilă pentru frații ei. Ea e cea care povestește aventurile Clubului Detectivilor în jurnalul ei.



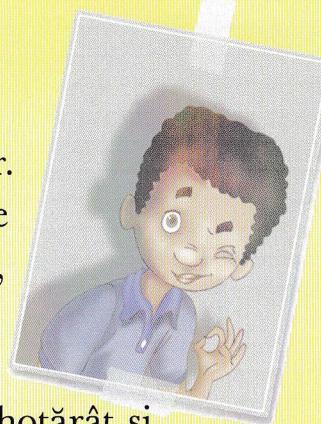
JOSEPH

Fiul mijlociu al soților Callender are șapte ani, multă imaginație și o personalitate foarte speciale. E încăpătânat și uneori morocănos, dar și foarte ingenios, amuzant și intelligent. Ideile lui extraordinare pot băga întregul grup în ditamai buclucul... sau îl pot scoate din încurcătură!



AHMED

Fiul adoptiv al soților Callender. De origine egipteană, Ahmed are zece ani și i-a cunoscut pe Laurie, Joseph și Elizabeth când aceștia au făcut prima călătorie în țara lui. E foarte curajos, puternic și hotărât și nu șovăie niciodată în fața pericolului.



ELIZABETH

Mica Elizabeth are doar cinci anișori. Vrea cu orice preț să-și însوțească frații. Îi place foarte mult culoarea roz. În plus, e foarte isteață pentru vârstă ei, dar foarte inocentă. Uneori, este de mare ajutor.

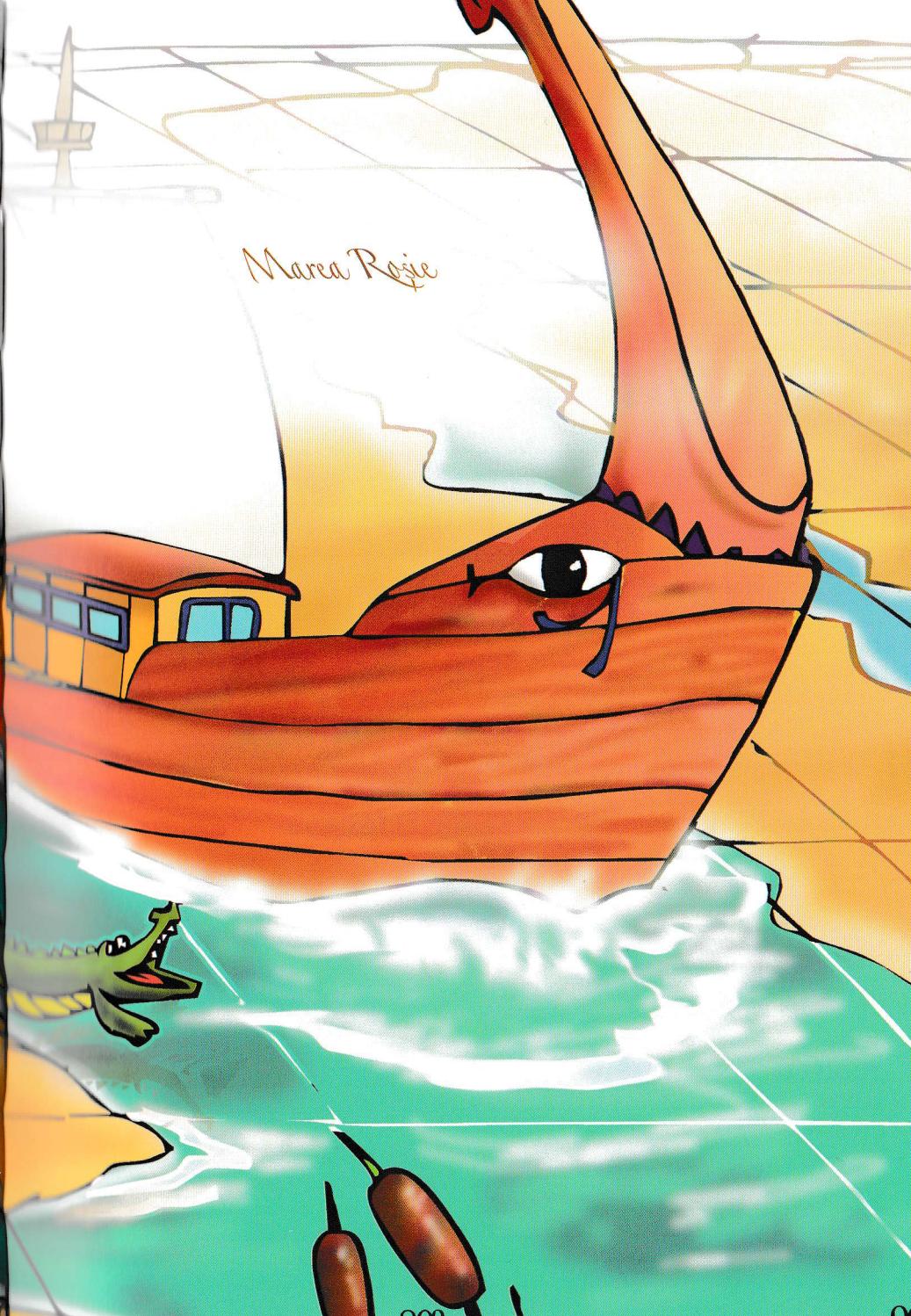
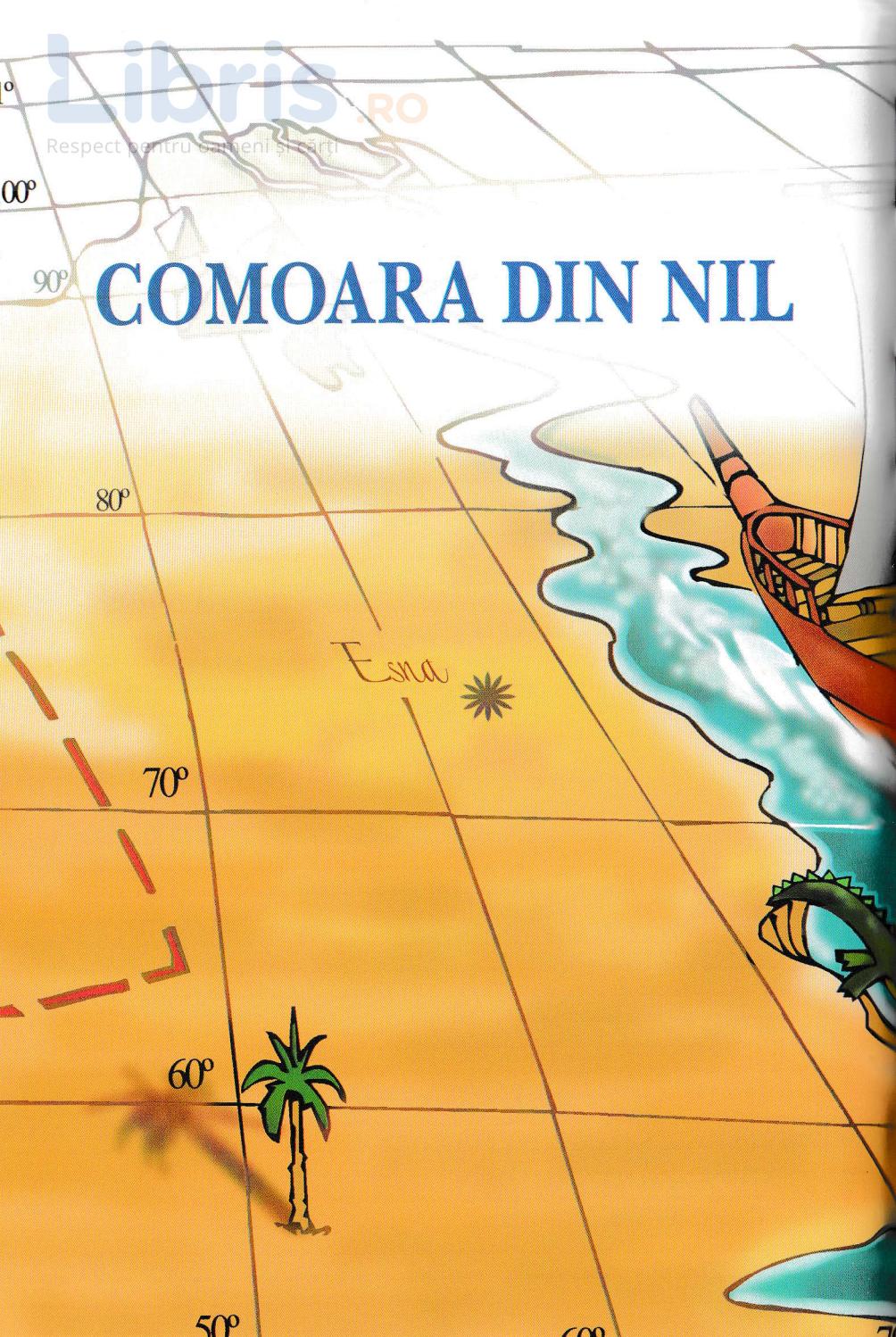


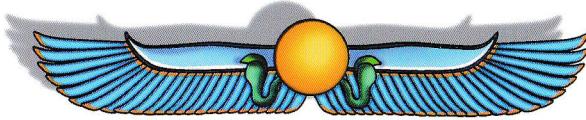
TOTH

Este micul maimuțoi al lui Ahmed și numele său este cel al unui zeu egiptean. E mascota Clubului Detectivilor, un anumăluț nervos, foarte amuzant și simpatetic, care-i poate ajuta pe copii să iasă cu bine din orice aventură.



COMOARA DIN NIL





CAPITOLUL I

ÎNCEPE AVENTURA



să petrecem **o lună întreagă** aici, înăuntru? a întrebat fratele meu mai mic, Joseph, cu aerul că nu-i vine să credă.

Nu era lucru ușor. Tata și mama hotărâseră să pornească un experiment care, ca arheologi, îi tenta de ani de zile, și anume să trăiască la fel ca egiptenii antici. Pentru asta porunciseră **să se construiască un vas** care era replica exactă a celor folosite în epoca lui Ramses al II-lea. Întreaga familie Callender avea să petreacă o lună **călătorind pe fluviul Nil** cu vasul acela. Era o barcă făcută din lemn, cu o singură pânză, care părea mai

incomodă decât să dansezi desculț pe mii de pioneze. Am înghițit în sec, neștiind ce să zic.

– **Ce-o să vizităm?** a întrebat Ahmed, fratrele meu mai mare.

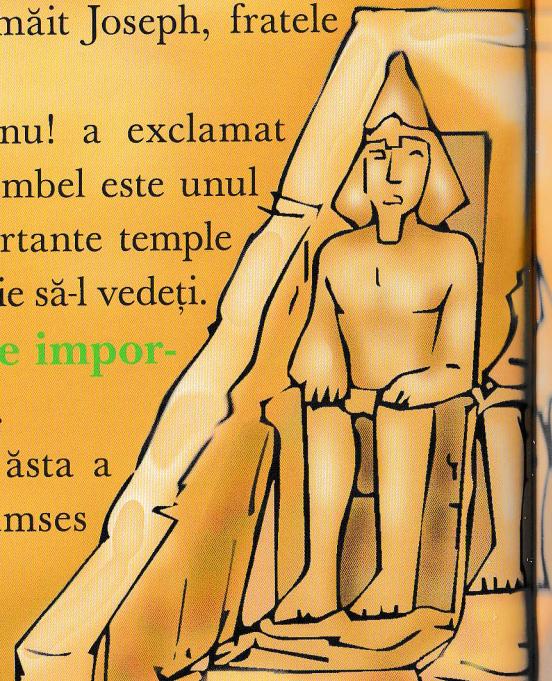
– Pentru început, **Assuan**, a răspuns mama. Este unul dintre orașele cele mai vechi din Egipt. La Assuan erau carierele de unde se extrăgea piatra cu care erau construite obeliscurile... Aici este și faimosul Baraj Assuan și din oraș putem să mergem cu mașina să vizităm **Abu Simbel**.

– Nu cred că **egiptenii antici mergeau cu mașina**, a mormăit Joseph, fratele meu mai mic.

– Bineînțeles că nu! a exclamat mama, dar la Abu Simbel este unul dintre cele mai importante temple egiptene și este o ocazie să-l vedetă.

– **De ce e atât de important?** am întrebat eu.

– Laurie, templul ăsta a fost construit de Ramses



al II-lea ca o demonstrație de forță, pentru a-i intimida pe inamicii săi nubieni și a câștiga bătălia de la Kadesh, cu hitiții. Este un templu minunat, **săpat direct în stâncă...**

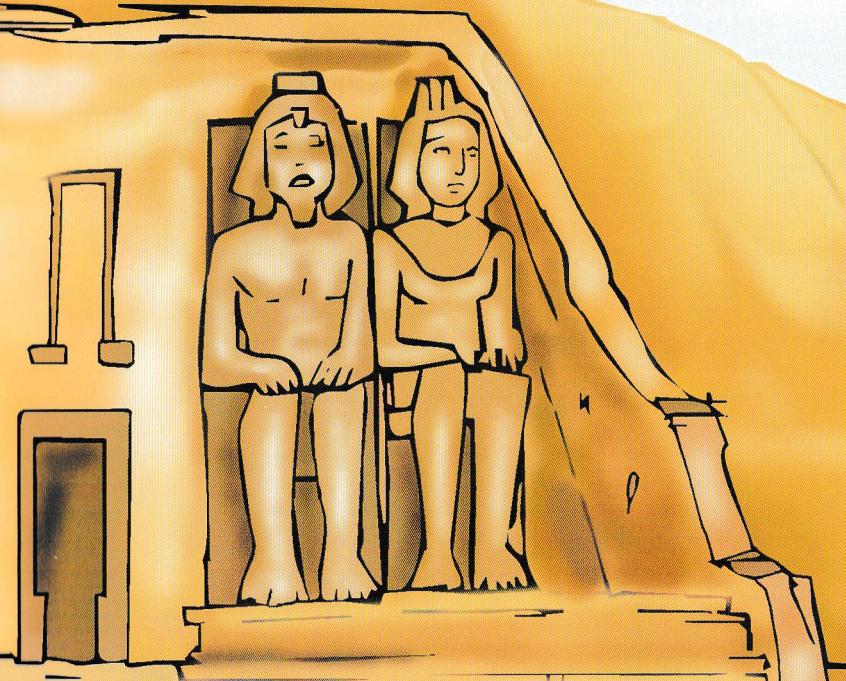
– Dar mie mi-e frică cu barca, a întrerupt-o Elizabeth, sora mea mai mică.

– **Frică?** a întrebat tata. De ce?

Părinții mei nu puteau să înțeleagă că sunt persoane cărora le e **frică să vadă o mumie**, să intre într-un mormânt sau să se îmbarce pe o

– coajă de nucă antică. Ei nu se gândesc decât

– la **faraoni, dinastii și comori**.



– Fiindcă... ar putea să se scufunde? a insistat Elizabeth.

Părinții mei au izbucnit în râs, de parcă să se scufunde o barcă împreună cu toți pasagerii ei ar fi fost ceva amuzant...

– Elizabeth, a zis tata, vasele egiptenilor erau absolut sigure... Constructorii lor erau **adevărăți ingineri navali...**

Elizabeth s-a uitat la barca aceea de lemn aparent fragilă, clătinând din cap.

– Mari ingineri, și habar n-aveau ce-i ăla **MP4**, a intervenit Joseph.

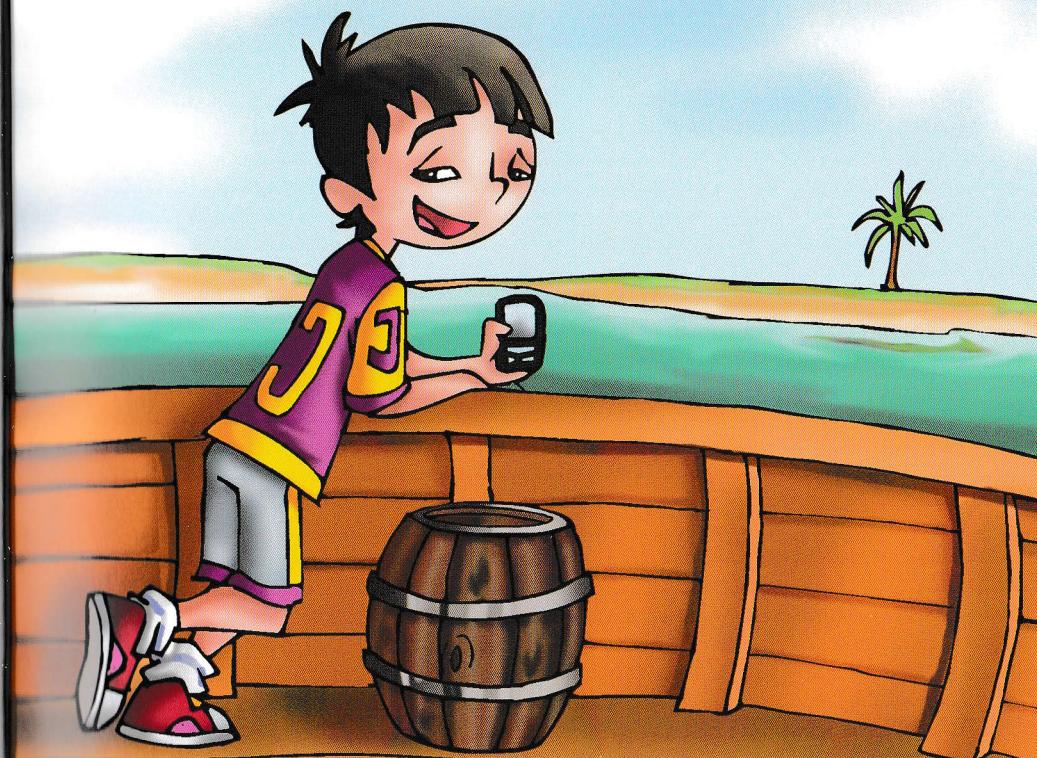
Părinții mei l-au privit ca și cum n-ar mai fi fost nimic de făcut cu el. (Și aşa este: nu-i nimic de făcut cu el.)

Eu nu știam ce să cred. Mă atrăgea ideea de a mă îmbarca, dar, în adâncul sufletului, și mie îmi era frică. Orice-am fi spus noi însă nu conta: mama și tata **hotărâseră să facă acea excursie bizară** și orice obiecție era de prisos.

– **O să ne însotească și Sir Andrew**, bineînțeles, a adăugat tata.

Sir Andrew Alistair era directorul șantierului nostru de excavații, **bun prieten** cu părinții mei și, după umila mea părere, unul dintre acei oameni în asemenea măsură dedicați științei și artei, încât uitau de lumea reală.

– **Genial!** a zis ironic Joseph. Acum sunt mult mai liniștit, având în vedere că el este un navigator atât de priceput și mânuiește vâslele atât de strălucit...





Sir Andrew este destul de slab și are o vârstă înaintată, e greu să îl închipui vâslind, aşa că mi-a scăpat un hohot de râs. Mama m-a privit supărată.

– **O să ne simțim bine**, am sugerat, încercând s-o împac.

– **Evident!** mi-a răspuns Ahmed cu entuziasm. Sunt sigur că noi, detectivii, o să trăim o mare aventură pe acest vas.

În momentul acela, Ahmed nu știa câtă dreptate avea... Într-adevăr, **aveam să trăim o aventură de neuitat** începând din ziua aceea.

Maimuțoiul nostru, **Toth, a început să facă tumbe** ca să ne arate că este de acord, și s-a urcat primul în barcă, adulmecând în toate cotloanele.